

تهدي أمانة الوكالة الدولية للطاقة الذرية (الوكالة) أطيب تحياتها إلى وزارات خارجية الدول الأعضاء؛ ويشرفها أن ترجوها أن تلتفت انتباه جميع السلطات الحكومية المختصة إلى الاجتماع التقني المقبل عن تنفيذ مدونة قواعد السلوك بشأن أمان المصادر المشعة وأمنها فيما يتعلق بالاستراتيجيات طويلة الأجل للتصرف في المصادر المختومة. وسيعقد الاجتماع بمقر الوكالة الرئيسي في فيينا بالنمسا خلال الفترة من ٢٩ حزيران/يونيه إلى ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩.

والغاية من الاجتماع التقني هي مناقشة بعض القضايا القانونية والتقنية والاستراتيجيات الممكنة فيما يتصل بالتصرف في المصادر المختومة، لاسيما عندما تبلغ هذه المصادر نهاية دورة عمرها، أو عندما يتم الكشف عن مصادر يتيمة عند الحدود أو أثناء نقلها. وقد أثرت هذه القضايا في اجتماعين سابقين عند تبادل المعلومات المتعلقة بتنفيذ الدول لمدونة قواعد السلوك بشأن أمان المصادر المشعة وأمنها (اختصاراً: "المدونة") والإرشادات التكميلية الواردة فيها بشأن استيراد المصادر المشعة وتصديرها (اختصاراً: الإرشادات)، وذلك في العامين ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨ على التوالي (تقريراً الرئيس المرفقان). ورأى المشاركون في هذين الاجتماعين أن الضرورة تقتضي إجراء مزيد من المناقشات الدولية بشأن هذه المواضيع.

وسوف تستخدم الأمانة نتائج الاجتماع التقني لإثراء اجتماع تبادل المعلومات المقبل بشأن المدونة والإرشادات، المقرر عقده في عام ٢٠١٠.

وتود الأمانة التذكير بأن المؤتمر العام أقر المدونة في قراره GC(47)/RES/7.B. ومنذ ذلك الحين، عقدت ٩٣ دولة التزاماً سياسياً بتنفيذ المدونة بما يتماشى مع نص القرارين GC(47)/RES/7.B و GC(48)/RES/10.D. وقد أقر المؤتمر العام الإرشادات في قراره GC(48)/RES/10.D. وحتى اليوم، أبلغت ٥١ دولة المدير العام بنيتها العمل بشكل متناسق وفقاً للإرشادات.

وسيعقد الاجتماع باللغة الانكليزية فقط.

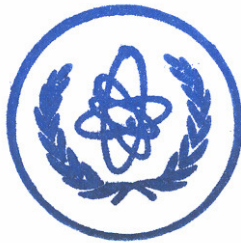
وسيكون الأمينان العلميان للاجتماع هما السيد هيلير مانسو من شعبة الأمان الإشعاعي وأمان النقل وأمان النفايات (Mr Hilaire Mansoux, Division of Radiation, Transport and Waste Safety) والسيد فولفرام تونهاوزر من مكتب الشؤون القانونية (Mr Wolfram Tonhauser, Office of Legal Affairs).

وبسبب القيود المالية، ليس بمقدور الوكالة تحمّل تكاليف السفر وغيرها من التكاليف المتعلقة بالمرشّحين للمشاركة في هذا الاجتماع. إلا أنه قد تُتاح أموال محدودة للمساعدة على تغطية تكاليف بعض المشاركين. ويمكن تقديم هذه المساعدة، بناءً على طلب محدّد، إلى مشارك واحد من كل بلد، شريطة أن ترى الوكالة أن هذا المشارك سيقدم مساهمة مهمّة لهذا الاجتماع. وينبغي أن يقدّم طلب الدعم المالي وقت ترشيح المشارك.

وترجو أمانة الوكالة من الحكومات التفضل بموافاتها بأسماء مرشحيها في موعد غايته ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٩. وترسل الترشيحات عبر القنوات الرسمية العادية لعناية السيد هيلار مانسو على العنوان التالي: Mr Hilaire Mansoux, Division of Radiation, Transport and Waste Safety, International Atomic Energy Agency, PO Box 100, Wagramer Strasse 5, 1400 Vienna, Austria. رقم الهاتف: (+43 1) 2600 24272 ؛ رقم الفاكس: (+43 1) 2600 7 24272 أو البريد الإلكتروني: H.Mansoux@iaea.org.

كما يتعين أن تشمل الترشيحات على الاسم الكامل للمشارك المعين (واحد أو أكثر) والتفاصيل الكاملة التي يمكن الاتصال عن طريقها، بما في ذلك ما يلي: العنوان البريدي، ورقم الهاتف، ورقم الفاكس، وعنوان البريد الإلكتروني.

وتغتتم أمانة الوكالة الدولية للطاقة الذرية هذه الفرصة كي تعرب لوزارات خارجية الدول الأعضاء عن أسمى آيات تقديرها.



٢٠٠٩-٢-١٩

المرفقات: تقرير الرئيس لعام ٢٠٠٧

تقرير الرئيس لعام ٢٠٠٨